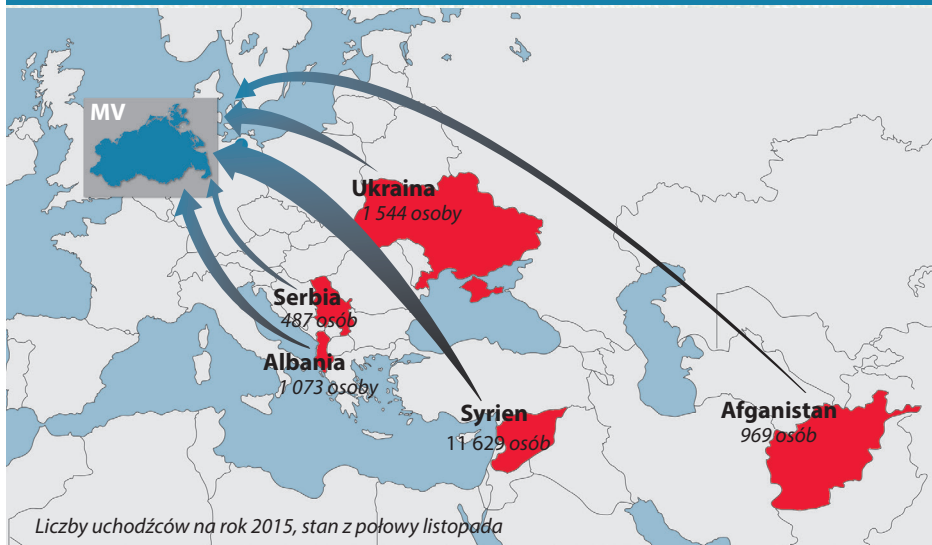


Uchodźcy w Meklemburgii-Pomorzu Przednim



20 PYTAŃ ODPOWIEDZI

Dalsze szczegółowe informacje:

Krajowa Centrala Kształcenia Obywatelskiego Meklemburgia – Pomorze Przednie

E-Mail: poststelle@lpb.mv-regierung.de

Telefon: 0049 385 / 30 20 910

Strona internetowa: www.lpb-mv.de

Informacji udziela także Federalna Centrala Kształcenia Obywatelskiego: www.bpb.de.

Liczby i informacje zawarte w niniejszej broszurze opierają się na danych z połowy listopada 2015 roku. Statystyka na stronie tytułowej opiera się na danych z Federalnego Urzędu ds. Migracji i Uchodźców:

Tłumaczenie: Klaudia Stosio

Z jakich krajów przy- bywają uchodźcy do Meklemburgii-Pomorza Przedniego



Przede wszystkim z Syrii, Ukrainy, Albanii, Afganistanu i Serbii. Najwięcej z nich ucieka przed wojną i terrorem, chcą wydostać się z rejonów kryzysowych, tym samym ryzykując długą i niebezpieczną drogę przez Morze Śródziemne w przepełnionych łodziach. Uchodźcy opuszczają swoje kraje także z powodu ogromnego ubóstwa i trwałego prześladowania.

Ilu uchodźców przyjmiemy



20 000, 22 000, 24 000. Wszystkie te liczby są szacunkowe, ponieważ nikt dokładnie nie wie, ilu ludzi dotrze do Niemiec. Pewnym jest, że Meklemburgia-Pomorze Przednie musi przyjąć dokładnie 2,04% wszystkich uchodźców docierających do Niemiec. Jest to liczba przewidziana w tzw. „Königsteiner Schlüssel” (zapisie o podziale obciążeń podatkowych dla poszczególnych krajów związkowych), obliczana na podstawie liczby ludności i wpływów podatkowych. Dla porównania, od stycznia do listopada 2015 roku przyjęto w Hamburgu więcej niż 40 tysięcy uchodźców.

Dokąd uciekają uchodźcy



60 milionów

ludzi na całym świecie
ucieka ze swoich krajów.

86 %

uchodźców żyje w krajach
rozwijających się.

6 %

wszystkich uchodźców
przybyło do Europy w 2014 roku.

38,2 miliony

ludzi wypędzono
ze swoich krajów.

80 %

wszystkich uchodźców
zostaje w swoim regionie.

1 do 4: W Jordanii, przebywa obecnie 1,5 miliona
uchodźców i 6 milionów rdzennych mieszkańców. *

*Przy takim podziale Niemcy musiałyby przyjąć
20 milionów uchodźców.

0,03 %

wszystkich uchodźców przybyło do
Meklemburgii-Pomorza Przedniego.

Czy zdecydowana część uchodźców zostanie tutaj



Według statystyk – mniej niż połowa. Wielu ludzi nie będzie mogło wrócić do swojej ojczyzny, gdzie od lat panuje wojna. Ci uchodźcy muszą rozpoczynać nowe życie. Dla Meklemburgii-Pomorza Przedniego jest to wielka szansa. Od 1990 nasz kraj związkowy opuściło około 300 tysięcy mieszkańców. Już raz przyjęliśmy tutaj ogromną liczbę ludzi – po II wojnie światowej znalazło tutaj swój nowy dom prawie milion uchodźców.

Dlaczego przyjmujemy uchodźców



Głównym powodem jest Genewska Konwencja dot. Statusu Uchodźców z 1951 r. Prawie 150 krajów, w tym Niemcy, podpisały ją i tym samym zobowiązały się do przyjmowania uchodźców, jeśli ich życie w ojczyźnie jest zagrożone. W czasach narodowego socjalizmu prześladowano miliony obywateli ze względu na ich religię, pochodzenie czy poglądy. Z tego też względu, prawo do uzyskania azylu jest dziś w Niemczech szczególnie chronione. Artykuł 16a konstytucji mówi: Politycznie prześladowani otrzymują prawo azylu.

Jak wygląda postępowanie przy nadawaniu statusu uchodźcy



Kto chce ubiegać się o azyl, zostaje najpierw przyjęty do tzw. ośrodka rejestracyjnego (ośrodka pierwszego kontaktu) w poszczególnych krajach związkowych. W Mecklemburgii-Pomorzu Przednim są to np. ośrodki w Nostorf/Horst bądź inne. Za procedurę nadania statusu odpowiedzialny jest Urząd ds. Migracji i Uchodźców. Podczas pierwszego wywiadu uchodźca zobowiązany jest do przedstawienia wszystkich powodów swojej ucieczki. Urzędnik sprawdza, czy wszystkie kryteria zostały spełnione. Jeśli wniosek o nadanie statusu uchodźcy zostanie odrzucony, mogą zostać podjęte odpowiednie kroki prawne.

Czym jest przyspieszone postępowanie w sprawach dotyczących udzielenia azylu



Większość uchodźców w naszym kraju związkowym to Syryjczycy. Wojna domowa dotyka w tym kraju wszystkie miasta i regiony. Dla tych azylantów obowiązuje obecnie, wprowadzony w 2014 roku, przyspieszony proces nadawania statusu uchodźcy, tak aby umożliwić szybsze pozytywne rozpatrzenie sprawy. Oznacza to, że w wypadku takiego postępowania nie odbywa się pierwszy wywiad, a powody swojej ucieczki przedstawia się w formie pisemnej. Po 3 latach proces startuje od nowa i historia uchodźcy jest sprawdzana ponownie.

Czy uchodźcy otrzymują więcej pieniędzy niż osoby bezrobotne



W procesie rejestracji poszukujący azylu otrzymują łóżko, jedzenie, ubrania oraz kieszonkowe w wysokości 143 Euro miesięczne. Później w swoich, bądź zbiorowych mieszkaniach zobowiązani są do samodzielnego utrzymania się. Na to przeznacza się 359 Euro, zatem o 40 Euro mniej niż świadczenia dla bezrobotnych. Dopiero kiedy azylanci spędzą w Niemczech więcej niż 15 miesięcy i otrzymają status uchodźcy, mogą otrzymywać pełne świadczenia socjalne. Jest to zgodne z obowiązującym dla ubiegających się o azyl prawem.

Ile kosztuje pomoc uchodźcom



Koszty na pomoc i opiekę dla uchodźców szacowane są w Niemczech (w roku 2015) na poziomie 10 miliardów Euro. Kwota ta stanowi 3% całego budżetu. Według badań Niemieckiego Instytutu Gospodarczego bezrobotni azylanci mogą stanowić wciąż 50% pośród wszystkich z otrzymanym już statusem uchodźcy. Jednakże najpóźniej po siedmiu latach wniosą do gospodarki więcej niż sami kosztują państwo.

Czy pomoc uchodźcom obciąży biednych



Otrzymujący świadczenia socjalne nie dostaną ani jednego eurocenta mniej, tylko dlatego, że do Niemiec przybywają uchodźcy. Podstawowe stawki świadczeń socjalnych są wyliczane na podstawie podwyżek cen i wynagrodzeń każdego roku. Kodeks prawa socjalnego przewiduje także przejęcie kosztów czynszu i ogrzewania. Osoby pobierające świadczenie Hartz-IV (zasiłek dla bezrobotnych) mogą również wystąpić o dofinansowanie do wyposażenia mieszkania i świadczenia dla dzieci i młodzieży.

Czy poszukujący azylu odbierają innym pracę



Ten strach jest nieuzasadniony. Rzadko zdarzało się, by było tak wiele możliwości dla poszukujących pracy jak dziś. W Mecklemburgii-Pomorzu Przednim wzrasta liczba miejsc pracy, a w całych Niemczech odnotowuje się rekordową liczbę wakatów, natomiast tysiące miejsc do nauki zawodu pozostaje nieobsadzonych. Poza tym, uchodźca może podjąć pracę dopiero wtedy, gdy o to samo stanowisko nie ubiega się żaden inny obywatel Niemiec bądź Unii Europejskiej. Prognozy mówią, iż w 2030 roku może brakować około 7 milionów chętnych do pracy.

Czy dzieci uchodźców chodzą do szkoły



Obowiązkowi szkolnemu podlegają także dzieci uchodźców, które mają prawo do nauki. W praktyce zaczyna się ona, gdy dzieci opuszczają już miejsca rejestracji (pierwszego kontaktu). W naszym kraju związkowym istnieją szkoły, w których dzieci uchodźcze mogą uczyć się intensywnie języka niemieckiego, aby jak najszybciej mogły brać udział w zajęciach szkolnych. Do pracy w szkołach przygotowawczych zatrudnia się specjalnie wyszkolonych nauczycieli i pedagogów.

Czy większość uchodźców to osoby niewykształcone



Statystyki pokazują coś zgoła innego. 90% uchodźców chodziło do szkół, 15% studiowało. Jednakże ogólny poziom wykształcenia może być jeszcze wyższy. Syryjczycy na przykład są z reguły dobrze wykształceni. Dla integracji jest to bardzo ważnym wyzwaniem. Kolejnym plusem jest fakt, iż jedna czwarta uchodźców to osoby poniżej 25 roku życia. Jak wiadomo, młodym osobom jest łatwiej wyuczyć się zawodu.

Dlaczego tak wielu uchodźców ma smartfony



Nie tylko w Syrii zdecydowana większość ludności posiada telefony komórkowe. Ponieważ w wielu regionach brakuje łączności kablowej, rozprzestrzeniona jest telefonia komórkowa. Uchodźcy korzystają z kart prepaid i telefonują poprzez Skype, co nie jest możliwe bez smartfona. W ten sposób utrzymują kontakt z rodziną. Poza tym, telefon komórkowy jest ważnym środkiem wspomagającym ucieczkę. Wiele smartfonów bowiem posiada funkcję GPS.

Dlaczego młodzi mężczyźni przybywają tak licznie



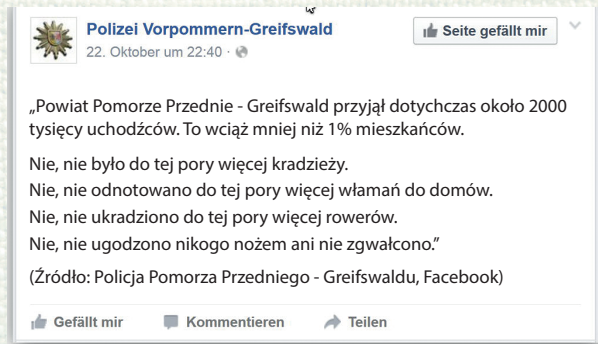
Przybywają, ponieważ podróż do Europy legalną drogą jest prawie w ogóle niemożliwa. Uchodźcy muszą zatem próbować drogą morską i lądową. „Mężczyźni mają większą szansę by przeżyć tę męczarnię” – mówi Urząd ds. Migracji i Uchodźców. W tym celu wybierana zostaje najsilniejsza osoba z rodziny, która może ją potem sprowadzić. Przemytnicy żądają poza tym bardzo wysokich sum. 1000 dolarów kosztuje podróż jednej osoby, a nie całej rodziny, z Turcji do Grecji, jak wyznają uchodźcy.

Czy uchodźcy są bardziej podatni na choroby



Uchodźcy mają za sobą długą drogę i są osłabieni, wszyscy razem żyją w ciasnych pomieszczeniach. Ciężkie warunki sprawiają, że uchodźcy są bardziej narażeni na zachorowania. Jednakże nie jest to powód do zmartwień, jak donosi Instytut Roberta Kocha. Po ich przybyciu do miejsc rejestracji (pierwszego kontaktu), uchodźcy zostają przebadani i, jeśli zachodzi taka potrzeba, zaszczepieni. W Meklemburgii-Pomorzu Przednim odkryto dotychczas pojedyncze przypadki chorób zakaźnych.

Czy uchodźcy popołniają więcej przestępstw od Niemców



Tak właśnie brzmi odpowiedź policji na szalejące w internecie plotki. Nie ma żadnych podstaw ku temu, by sądzić, że uchodźcy są częściej karani od kogokolwiek innego. Oczywiście, niekiedy uchodźcy popełniają przestępstwa, tak jak robią to niektórzy obywatele Niemiec.

Czy uchodźcy zaprowadzą terror w Niemczech



Wielu uchodźców pochodzi z Syrii, Afganistanu czy innych krajów ogarniętych wojną. Nie zaprowadzają terroru w Niemczech, ponieważ przed nim uciekają. Dodatkowo nie ma żadnych dowodów na to, że terroryści maskują i przemycają swoich wojowników, co potwierdza Ministerstwo Federalne Spraw Wewnętrznych. Niebezpieczeństwo stanowią raczej ci, którzy opuścili Niemcy, by walczyć po stronie islamistów. Mogliby zawsze tu wrócić.

Dlaczego tyle dyskutuje się o islamie

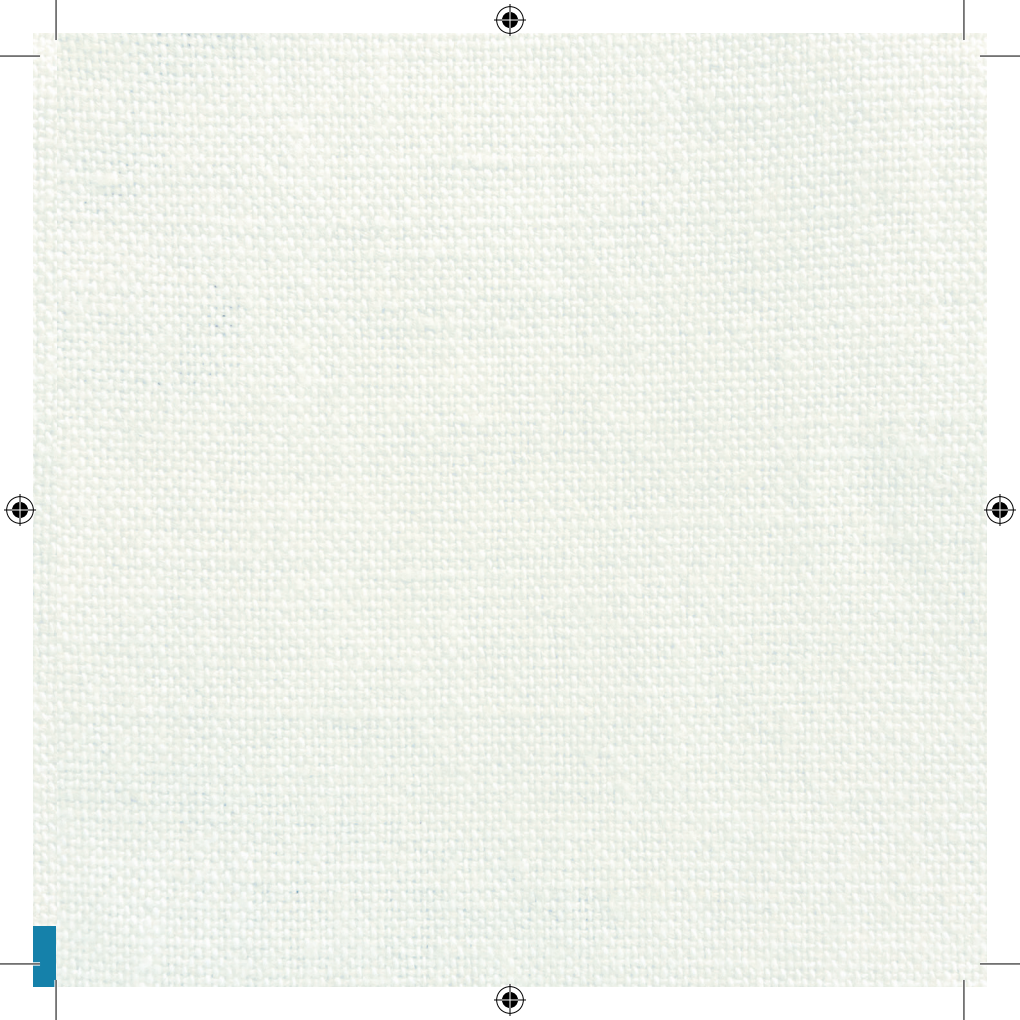


Przez wzgląd na salafistów i „Państwo islamskie” wielu ludzi w Niemczech postrzega cały islam jako niebezpieczny. W tym dyskursie chodzi o religię, zachodnie wartości i integrację. O czym bardzo często się zapomina, islam jako system religijny jest bardzo zróżnicowany i nie da się opowiedzieć o nim jednym obrazem. W Niemczech mieszka około czterech milionów muzułmanów, co stanowi 5% całego społeczeństwa. Około połowa z nich ma niemieckie obywatelstwo.

Dlaczego wolontariusze właściwie pomagają



Wolontariusze zaopatrują uchodźców na rostockim dworcu w jedzenie i picie, budują miejsca na ubrania w Schwerinie, uczą języka niemieckiego, zostają doradcami rodzin, budują inicjatywy i kształtują sieci w całym kraju. W Meklemburgii-Pomorzu Przednim zgłaszają się setki chętnych do pomocy uchodźcom. Są cichymi pomocnikami, którzy pomagają od kilku miesięcy. A dlaczego to robią? Ponieważ jest ludzkim, by pomagać innym, którzy są w potrzebie.



Wydawca:



Krajowa Centrala Kształcenia Obywatelskiego
Meklemburgia – Pomorze Przednie
Jägerweg 2
19053 Schwerin
poststelle@lpb.mv-regierung.de
Telefon: 0049 385 / 30 20 910
Listopad 2015; Pierwsze polskie wydanie



Wsparcie finansowe:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

W ramach programu federalnego

Demokratie **leben!**